

UK INFORMATION FOR SAFE USE OF THE PRODUCT

Always keep and follow the instructions given to ensure the safe use of the product and other connectable devices. Use the product and its accessories only for their intended use and in compliance with the declared electrical characteristics and in indoor/proTECTED environments to avoid serious dangers. Keep away from heat, direct sunlight, humidity and liquids. Only use the cables provided with the purchased product. The product must not be used by children or persons unable to understand any potential danger. Do not leave the product connected to the network or to other devices when it is not in use or in cases of suspected fault. Do not drop, crush, cut or handle the product roughly to avoid dangerous situations. Never disassemble the product or attempt to repair it in the event of a defect. If the product leaks fluids, avoid contact with skin or eyes. If contact occurs, immediately wash the affected area with water and consult a doctor. Do not leave packaging materials unpacked, especially storage bags which are a potentially dangerous toy for children (choking, swallowing, etc.) Avoid using the device in proximity to electro-medical devices (e.g. pacemakers). Contact the SBS customer service department if you have any doubts regarding the operation, safety or connection method of the product. Make sure the holder and the device are properly anchored before travelling. Holders with an adhesive suction cup may damage more delicate surfaces: do not use on transparent plastics or on painted or sensitive surfaces. If in doubt, try on a hidden part of the dashboard before applying definitively. SBS does not accept responsibility for damage caused to surfaces due to failure to observe these instructions. With a magnetic holder, use a smartphone cover that is up to 1 mm thick. With a clip holder, the device must come within determined minimum and maximum dimensions

To begin use
Make sure that the current values of the device which is to be charged are the same as the values indicated on the product output.

Maintenance and cleaning

The product does not require maintenance and should only be cleaned with a clean and soft cloth without using aggressive agents or chemical products to avoid damage to the product.

INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE DEVICE

In accordance with art. 26 of Legislative Decree of 14th March 2014, no. 49 "Implementation of Directive 2012/19/UE on waste electrical and electronic equipment (WEEE)" and of Legislative Decree 188 of 20th November 2008 amended by Legislative Decree of 15 February 2016, no. 27,

The crossed-out whee bin symbol on the appliance or its packaging indicates that the product at the end of its useful life must be gathered separately from other waste to allow proper treatment and recycling. It is forbidden to dispose of waste electrical and electronic equipment as municipal waste, this is also highlighted by the symbol shown on the product and/or its packaging. These waste products are subject to separate collection arranged by municipalities or can be returned to the retailer when purchasing a new appliance of the same type.

Declaration of Conformity □ SBS

The manufacturer, SBS, declares that the equipment contained herein complies with the RED directive 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE.
The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

F INFORMATIONS POUR UNE UTILISATION DU PRODUIT EN TOUTE SÉCURITÉ

Conservet et suivre toujours scrupuleusement les instructions données pour vous assurer une utilisation en toute sécurité du produit et des autres dispositifs reliés. Utilisez le produit et ses accessoires seulement aux fins prévues et dans le respect des caractéristiques techniques déclarées et dans des milieux protégés pour éviter de sérieux dangers. Tenez hors de portée des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité et des liquides. Utilisez exclusivement les câbles de branchement fournis avec le produit acheté. Le produit ne doit pas être utilisé par les enfants ou les personnes qui ne sont pas en mesure d'en comprendre l'éventuel danger. Ne pas laisser le produit branché au réseau ou à d'autres appareils lorsque vous ne l'utilisez pas ou en cas panne pressante. Ne pas faire tomber, ne pas écraser, ne pas couper ou manipuler le produit brutalement pour éviter toute situation dangereuse. Ne jamais démonter le produit ou le jamais essayer de le réparer en cas de défaut. Éviter le contact avec les yeux et la peau en cas de perte de liquides provenant du produit; laver immédiatement dans tous les cas avec de l'eau la zone intéressée et consulter un médecin. Ne pas laisser à portée de main le matériel d'emballage, spécialement les sacs de protection qui pourraient se transformer en un jouet dangereux pour enfants (étouffement, ingestion, etc.). Éviter d'utiliser l'appareil à proximité d'appareils électro-médicaux (ex. pacemaker). S'adresser au service d'assistance clients SBS en cas de doute concernant le fonctionnement, la sécurité ou les modalités de branchement du produit. S'assurer que le produit et l'appareil sont correctement ancrés avant de se mettre en route. En cas de support avec ventouse adhésive, celle-ci pourrait altérer les surfaces les plus délicates : ne pas utiliser sur du plastique transparent, sur des surfaces peintes ou sensibles. En cas de doute, essayez sur une partie dissimulée du tableau de bord avant de l'appliquer définitivement. SBS n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés aux surfaces par le non-respect de ces instructions. En cas de support magnétique, utiliser des coques pour smartphones dont l'épaisseur ne dépasse pas 1 mm. En cas de support à clip, les dispositifs doivent respecter les dimensions minimales et maximales prévues.

En service

Assurez-vous que le nombre de volts de l'appareil à recharger correspond au nombre de volts indiqués sur la sortie du produit.

Entretien et nettoyage

Le produit n'a pas besoin d'entretien et peut être nettoyé juste avec un tissu humide et doux sans utiliser d'agents agressifs ou de produits chimiques pour éviter les dommages.

INFORMATIONS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DE L'APPAREIL

Selon l'art. 26 du Décret Législatif du 14 mars 2014, n. 49 "Mise en œuvre de la Directive 2012/19/UE sur les déchets d'appareils électriques et électroniques (RAEE)" et du Décret Législatif 188 du 20 novembre 2008 modifié par le Décret Législatif du 15 février 2016, n. 27,

Le symbole de la poubelle barrée d'une croix sur l'équipement ou son emballage indique que le produit à la fin de sa vie doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage appropriés. Il est interdit d'éliminer les déchets d'appareils électriques et électroniques comme des déchets urbains, comme indiqué par le symbole reporté sur le produit et/ou sur l'emballage. De tels déchets sont soumis au tri sélectif organisé par les mairies ou peuvent être renvoyés aux distributeurs au détail en cas d'achat d'un nouvel appareil du même type.

Déclaration de Conformité □ SBS

Le fabricant, SBS, déclare que l'appareil ici présent est conforme aux directives RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://sbsmobile.com/fr-fr/declaration-of-conformity.html>

NL INFORMATIE VOOR EEN VEILIG GEBRUIK VAN HET PRODUCT

Bewaar en volg altijd strikt de aangegeven instructies om een veilig gebruik van het product en andere koppelbare apparaten te garanderen. Gebruik het product en accessoires alleen voor het beoogde gebruik en in overeenstemming met de aangegeven elektrische eigenschappen en in gesloten / beschermde ruimten om ernstige gevaren te voorkomen. Verwijderd houder van warmte, direct zonlicht, vocht en vloeistoffen. Gebruik alleen de verbingskabels die bij het gekochte product meegeleverd zijn. Het product mag niet worden gebruikt door kinderen of personen die een gevaar niet kunnen inschatten. Het product niet verbinden met het netwerk of andere apparaten wanneer het niet in gebruik is of bij mogelijke storingen. Het product niet laten vallen, pletten, snijden of grut hanteren om gevaarlijke situaties te voorkomen. Demonteer het product nooit en probeer het niet te repareren in het geval van een defect. Vermijd contact met de huid of ogen in geval van verlies van vloeistoffen uit het product. Was het betreffende gedeelte in de geval nodig onmiddellijk met water en raadpleeg een arts. Laat het verpakkingsmateriaal niet onbeheerd achter, vooral de opbergzakken voor kinderen gevaarlijk speelgoed kunnen worden (verslikking, slikken, enz.). Gebruik het apparaat niet in de buurt van elektro-medische apparaten (zoals pacemakers). Neem contact op met de klantenservice van SBS als u twijfelt over de werking, veiligheid of verbingsmethode van het product. Zorg ervoor dat de ondersteuning met het apparaat correct geïnstalleerd zijn voordat u op reis gaat. In het geval van een ondersteuning met een zelfklevende zuignap, kan dit de meeste delicate oppervlakken wijzigen: niet gebruiken op transparante kunststoffen, gemiste of gevoelige oppervlakken. Bij twijfel, uitproberen op een verborgen deel van het dashboard alvorens definitief toe te passen. SBS aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade aan oppervlakken als gevolg van het niet naleven van deze instructies. Gebruik in geval van een magnetische ondersteuning smartphone covers tot 1 mm dikte in het geval van een cliphouder moeten de afmetingen voldoen aan de minimale en maximale verwachte afmetingen.

Ingebruikname

Zorg ervoor dat de stroomwaarden van het op te laden apparaat overeenkomen met de stroomwaarden die zijn aangegeven op het product uiteinde.

Onderhoud en reiniging

Het product vereist geen onderhoud en mag alleen worden schoongemaakt met een schone en zachte doek, zonder gebruik van agressieve middelen of chemicaliën om schade aan het product te voorkomen.

INFORMATIE VOOR EEN CORRECTE VERWIJDERING VAN HET APPARAAT

In overeenstemming met art. 26 van het wetsdecreet 14 maart 2014, n. 49 "Implementatie van Richtlijn 2012/19 / EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)" en wetsdecreet 188 van 20 november 2008 gewijzigd bij wetsdecreet 15 februari 2016, n. 27,

Het symbool met de gekruiste afvalbak op het apparaat of op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn bruikbare levensduur aan van ander afval ingezameld moet worden om een juiste verwerking en recycling mogelijk te maken. Het is verboden afgedankte elektrische en elektronische apparatuur als huishoudelijk afval te verwijderen, zoals ook wordt aangegeven door het symbool op het product en / of de verpakking. Deze afgedankte apparatuur is onderworpen aan gescheiden inzameling georganiseerd door de gemeenten of kunnen worden gerecycled bij de detailhandelaar als u een nieuw apparaat van hetzelfde type koopt.

Conformiteitsverklaring □ SBS

De fabrikant, SBS, verklaart dat de apparatuur hierin vervat in overeenstemming met het richtlijn EU 2014/53 / EU, RoHS 2011/65 / EU, AEEA 2012/19 / EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

IT INFORMAZIONI PER L'USO SICURO DEL PRODOTTO

Conservare e seguire sempre scrupolosamente le istruzioni indicate per assicurare l'uso sicuro del prodotto e degli altri dispositivi collegabili. Utilizzare il prodotto e i suoi accessori solo per l'uso previsto e nel rispetto delle caratteristiche dichiarate e in ambienti chiusi/proteetti per evitare seri pericoli. Tenere lontano dai fonti di calore, luce solare diretta, umidità e liquidi. Utilizzare solo i cavi di collegamento forniti con il prodotto acquistato. Il prodotto non deve essere utilizzato da bambini o da persone non in grado di comprendere l'eventuale pericolosità. Non lasciare il prodotto collegato alla rete o ad altri dispositivi quando non è in uso o nel caso di sospetto guasto. Non far cadere, schiacciare, tagliare o maneggiare grossolanamente il prodotto per evitare situazioni pericolose. Non smontare mai il prodotto o tentare di ripararlo in caso di difetto, e non entrare in contatto con pelle o occhi in caso di perdita di liquidi dal prodotto; in ogni caso lavare immediatamente con acqua l'area interessata e consultare un medico. Non lasciare incustoditi il materiale di imballaggio specialmente i sacchetti di custodia che potrebbero trasformarsi in un pericoloso giocattolo per i bambini (suffocamento, ingerimento, ecc.). Evitare di usare il dispositivo in prossimità di apparecchi elettromedicali (es. pacemaker). Rivolgersi al servizio assistenza clienti SBS in caso di dubbi relativi a funzionamento, sicurezza o modalità di collegamento del prodotto. Assicurarsi del corretto ancoraggio del supporto e del dispositivo prima di mettersi in viaggio. In caso di supporto con ventosa adesiva, questa potrebbe alterare le superfici più delicate: non usare su plastiche trasparenti, superfici verniciate o sensibili. Nel dubbio provare su una parte nascosta del cruscotto prima di applicare definitivamente: SBS non si assume la responsabilità dei danni procurati alle superfici dalla mancata osservanza di queste indicazioni. In caso di supporto magnetico utilizzare cover per smartphone di spessore non superiore a 1 mm. In caso di supporto a clip, i dispositivi devono rispettare le dimensioni minime e massime previste.

Messa in servizio

Assicurarsi che i valori di corrente del dispositivo da ricaricare corrispondano ai valori di corrente indicati sull'uscita del prodotto."

Mantenimento e pulizia

Il prodotto non necessita di manutenzione e può essere pulito solo con un panno pulito e morbido senza utilizzare agenti aggressivi o prodotti chimici per evitare danni al prodotto.

INFORMAZIONI PER IL CORRETTO SMALTIMENTO DELL'APPARECCHIO

Ai sensi dell'art. 26 del Decreto Legislativo 14 marzo 2014, n. 49 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)" e del Decreto Legislativo 188 del 20 novembre 2008 modificato dal Decreto Legislativo 15 febbraio 2016, n. 27,

Il simbolo del cassettino barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita deve essere raccolto separatamente e destinato agli rifiuti per permettere un adeguato trattamento e riciclo. È vietato smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche dove rifiuti urbani, come evidenziato anche dal simbolo riportato sul prodotto o sulla confezione. Tali rifiuti sono soggetti a raccolta differenziata organizzata dai comuni o possono essere riconsegnati al distributore al dettaglio in caso di acquisto di una nuova apparecchiatura dello stesso tipo.

Dichiarazione di Conformità □ SBS

Il fabbricante, SBS, dichiara che l'apparecchiatura qui contenuta è conforme alle direttive UE RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://sbsmobile.com/it-it/declaration-of-conformity.html>

P INFORMACÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA DO PRODUTO

Conservar e seguir sempre escrupulosamente as instruções indicadas para assegurar uma utilização segura do produto e dos restantes dispositivos conectáveis. Utilizar o produto e os seus acessórios apenas para o uso previsto e respeitando as características técnicas declaradas e em ambientes fechados/protegidos para evitar perigos sérios. Manter afastado de fontes de calor, luz solar direta, humidade e líquidos. Utilizar unicamente os cabos de conexão fornecidos com o produto adquirido. O produto não deve ser utilizado por crianças ou pessoas que não se encontrem capacitadas para compreender eventuais perigos. Não deixe o produto ligado à rede ou a outros dispositivos quando este não estiver em utilização ou em caso de suspeita de falhas. Não deixar cair, esmagar, cortar ou manusear de forma grosseira o produto, para evitar situações perigosas. Nunca desmontar ou tentar reparar o produto em caso de funcionamento defeituoso. Em caso de fuga de líquidos do produto, evitar o contato destes com a pele ou os olhos. Não deixar os materiais de embalagem desalinhados, especialmente os sacos de plástico que poderiam transformar-se num brinquedo perigoso para crianças (asfixia, ingestão, etc.). Evitar utilizar o dispositivo na proximidade de aparelhos médicos eletrônicos (ex. Pacemaker). Em caso de dúvidas relativas ao funcionamento, segurança ou modalidades de conexão do produto, dirigir-se ao serviço de atenção a clientes de SBS. Certifique-se de que o suporte e o dispositivo estejam devidamente encaixados antes de viajar. No caso de um suporte com ventosa adesiva, esta pode alterar as superfícies mais delicadas: não utilize em plásticos transparentes, pintados ou superfícies sensíveis. Em caso de dúvida, experimente num parte oculta do painel antes de aplicar definitivamente. O SBS não assume responsabilidade por danos causados a superfícies devido a falhas em respectos estes instruções. Em caso de suporte magnético, utilize capas para smartphone com uma espessura não superior a 1 mm. No caso de suporte por clipe, os dispositivos devem cumprir as dimensões mínimas e máximas previstas

Colocar em funcionamento

Certifique-se de que os valores do dispositivo a ser recarregado correspondem aos valores indicados na potência de saída do produto.

Mantenção e limpeza

O produto não necessita manutenção e pode limpar-se apenas com um pano limpo e macio sem utilizar agentes agressivos ou produtos químicos para evitar danos no produto."

INFORMAÇÃO PARA UMA ELIMINAÇÃO CORRECTA DO APARELHO

Ao abrigo do art. 26 do Decreto-Lei 14 março 2014, n. 49 "Atuacões da Diretiva 2012/19/UE sobre resíduos de aparelhos eléctricos e electrónicos (RAEE)" e do Decreto-Lei 188 de 20 novembro 2008 modificado pelo Decreto-Lei 15 fevereiro 2016, n. 27,

O símbolo do caixote do lixo cruzado no aparelho ou na embalagem indica que o produto, no final da sua vida útil, deve ser coletado separadamente de outros resíduos para permitir o tratamento e o reciclagem adequados. É proibido deixar os resíduos de aparelhos eléctricos e electrónicos como se fossem resíduos urbanos, como se indica no símbolo representado no produto e/ou na sua embalagem. Tais resíduos deverão ser sujeitos a uma recolha diferenciada organizada pelas autoridades e poderão ser devolvidos ao distribuidor minorista em caso de que se adquira um novo aparelho do mesmo tipo.

Dichiarazione di Conformità □ SBS

Il fabbricante, SBS, dichiara che o presente apparecchio está conforme às diretivas UE RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE.
O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

SV INFORMATION FÖR SÄKER ANVÄNDNING AV PRODUKTEN

Behåll och följ alltid instruktionerna för att säkerställa säker användning av produkten och andra anslutbara enheter. Använd produkten och dess tillbehör endast för avsedd användning och i enlighet med de beskrivna elektriska egenskaperna och i inomhusmiljöer/skyddade miljöer för att undvika allvarliga faror. Håll borta från värme, direkt solljus, fukt och vätskor. Använd endast de kablar som medföljer den köpta produkten. Produkten får inte användas av barn eller personer som inte kan förstå den potentiella faran. Lämna inte produkten ansluten till nätverket eller till andra enheter när den inte används eller vid misstänkt fel. Se till att du inte tappar, krossar, skär eller hanterar produkten hårdhånt för att undvika farliga situationer. Ta aldrig isär produkten eller försök att reparera den i händelse av defekt. Om produkten läcker vätska, undvik kontakt med hud eller ögon; om kontakt uppstår, tvätta omedelbart det drabbade området med vatten och kontakta en läkare. Lämna inte förpackningsmaterial utan uppsikt, särskilt förvaringspåsar som är en potentiell fälla leksak för barn (kvävning, sväljning, etc.). Undvik att använda enheten i närheten av elektromedicala apparater (t.ex. pacemakers). Kontakta SBS kundtjänst om du har några tvivel angående produktes funktion, säkerhet eller anslutningsmetod. Se till att hållaren och enheten är ordentligt fastsatta innan du reser väg. Hållare med en självhäftande sugkopp kan skada omgivande ytor; använd inte på gemensamtillgängliga ytor eller på mjuka eller känsliga ytor. Om du är osäker, prova på en dold del av instrumentbrädan innan du slutför sätter fast den. SBS tar inget ansvar för skador som orsakas på ytor på grund av att dessa instruktioner inte följs. Med en magnetisk hållare fungerar ett smartfonhölje som är upp till 1 mm tjockt Med en hållare med klämma måste enheten passas fastsittande minsta och största mått

För att börja användningen

Se till att de aktuella värdena för den enhet som ska laddas är desamma som de värden som anges på produktens utgång.

Underhåll och rengöring

Produkten kräver inget underhåll och bör endast rengöras med en ren och mjuk trasa utan att använda aggressiva medel eller kemiska produkter för att undvika skador på produkten.

INFORMATION FÖR KORREKT BORTSKAFFANDE AV ENHETEN

I enlighet med art. 26 i lagdekretet från den 14 mars 2014 nr. 49 "Implementering av direktiv 2012/19/UE om avfall av elektrisk och elektronisk utrustning (RAEE)" och av lagstiftningsdekretet 188 från den 20 november 2008, ändrat genom lagdekretet från den 15 februari 2016, nr. 27,

Den överkorsade symbolen på apparaten eller dess förpackning anger att produkten vid slutet av sin livslängd måste samlas in separat från annat avfall för att möjliggöra korrekt behandling och återvinning. Det är förbjudet att bortskaffa elektrisk och elektronisk utrustning som kommunalt avfall, detta markeras också med den symbol som visas på produkten och/eller förpackningen. Dessa restprodukter är föremål för separat insamling som ombesörjs av kommunerna eller så kan de returneras till återförsläpplaren vid en ny en apparat av samma typ.

Försäkran om överensstämmelse □ SBS

Fabrikanterna, SBS, verkställer att utrustningen som ingår överensstämmer med RED-direktivet 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE.
Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

ES INFORMACIÓN PARA EL USO SEGURO DEL PRODUCTO

Conservar y seguir en todo momento las instrucciones proporcionadas para garantizar un uso seguro del producto y de los dispositivos conectados a él. Utilizar el producto y sus accesorios solo para el uso previsto y de acuerdo con las especificaciones eléctricas declaradas y en ambientes cerrados o protegidos para evitar cualquier tipo de accidente. Mantener alejado de fuentes de calor, la luz solar directa, la humedad y los líquidos. Utilizar únicamente los cables de conexión suministrados con el producto. El producto no debe ser utilizado por niños o personas que no sean capaces de comprender los posibles peligros asociados a su uso. No dejar el producto conectado a la red o a otros dispositivos cuando no esté en uso o en caso de posible avería. No dejar caer, aplastar, cortar, manipular bruscamente el producto para evitar posibles riesgos. No desmontar nunca el producto ni intentar repararlo en caso de mal funcionamiento. Evitar el contacto con la piel o los ojos en caso de fuga de líquidos del producto; en cualquier caso, lavar inmediatamente con agua la zona afectada y consultar a un médico. No dejar el material de embalaje desatendido, especialmente las bolsas de transporte, que pueden convertirse en un juguete peligroso para los niños (riesgo de asfixia, atragantamiento...). Evitar utilizar el dispositivo cerca de dispositivos médicos como marcapasos. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de SBS si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento, la seguridad o el modo de uso del producto. Asegúrese de que el soporte y el dispositivo estén correctamente encauchados antes de comenzar el viaje. En caso de soporte con ventosa adhesiva, esta podría alterar las superficies más delicadas: no utilizar sobre plásticos transparentes ni superficies pintadas o sensibles. En caso de duda, probar a colocarla en una parte oculta del salpicadero antes de aplicarla definitivamente: SBS no se hace responsable de los daños causados a las superficies derivadas del incumplimiento de estas indicaciones. En caso de soporte magnético, utilizar fundas para smartphones con espesores inferiores a 1 mm. En caso de soporte con clip, los dispositivos deberán respetar las dimensiones máximas y mínimas previstas

Puesta en marcha

Asegúrese de que los valores eléctricos del dispositivo que se va a recargar corresponden a los valores eléctricos indicados en la salida del producto.

Mantenimiento y limpieza

El producto no requiere mantenimiento y solo debe limpiarse con un paño limpio y suave sin utilizar agentes o productos químicos agresivos para evitar daños en el producto.

INFORMACIÓN PARA LA CORRECTA ELIMINACIÓN DEL APARATO

De conformidad con el art. 26 del Decreto Ley del 14 marzo 2014, n. 49 "Aplicación de la Directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)" y el Decreto Ley n.º 188 del 20 noviembre 2008, modificado por el Decreto Ley nº 27 del 15 febrero 2016,

El símbolo del contenedor de basura tachado en el aparato o en su embalaje indica que, al final de su vida útil, el producto deberá ser recogido de forma separada de otros desechos para permitir el tratamiento y el reciclaje adecuados. Está prohibido eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos como residuos sólidos urbanos, como indica el símbolo incluido en el producto y/o en el embalaje. Estos residuos están sujetos a recogida selectiva por parte del municipio o pueden devolverse al vendedor en caso de compra de un producto nuevo del mismo tipo.

Declaración de conformidad □ SBS

El fabricante, SBS, declara que este dispositivo cumple con las Directivas (UE) RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE y WEEE 2012/19/UE.
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://sbsmobile.com/es-es/declaration-of-conformity.html>

RUS ИНФОРМАЦИЯ КАСТЕЛЬНО БЕЗОПАСНОГО ИСПОЛЪЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА

Сохраните и всегда внимательно следуйте инструкциям, чтобы обеспечить безопасное использование устройства и других подключаемых устройств. Используйте устройство и его принадлежности только по прямому предназначению в соответствии с заявленными электрическими характеристиками и в защищенной среде, чтобы избежать серьезных опасностей. Храните изделие вдаль от источников тепла, оберегайте его от воздействия прямых солнечных лучей, влажности и жидкостей. Используйте только соединительные кабели, поставляемые с приобретенным изделием. Запрещено эксплуатировать изделие детьми или лицами, которые не в состоянии понять возможную опасность. Не оставляйте устройство подключенным к сети или другим устройствам, когда оно не используется или в случае предполагаемой неисправности. Оберегайте изделие от падений, сдавливания, порезов и небрежного обращения, чтобы избежать возникновения опасных ситуаций. Категорически запрещено разбирать изделие и пытаться самостоятельно ремонтировать его в случае неисправности. Если произошла утечка жидкости из изделия, избегайте попадания этой жидкости на кожу или в глаза. В любом случае, немедленно промойте пораженный участок водой и проконсультируйтесь с врачом. Запрещено оставлять указочный прибор без присмотра, особенно уязвимые мехи, которые могут стать опасной игрушкой для детей (удушение, проглатывание и т.д.). Избегайте использование устройства вблизи электрических медицинских приборов (например, кардиостимулятора). В случае возникновения сомнений относительно работы, безопасности или способа подключения изделия обратиться в службу поддержки клиента компании SBS. Перед поездкой убедитесь, что опора и устройство правильно закреплены. В случае опоры с клеевой присоской, она может оставить следы на очень деликатных поверхностях: не используйте на прозрачных пластмассах, окрашенных или деликатных поверхностях. Если вы сомневаетесь, перед окончательным нанесением, попробуйте на незаметной части приборной панели. SBS не несет ответственность за повреждения поверхностей, вызванные несоблюдением этих инструкций. В случае магнитной опоры используйте чехлы для смартфонов толщиной до 1 мм. В случае держателей-зажимов устройства должны соответствовать минимальным и максимальным ожидаемым размерам

Начало работы

Убедитесь, что выходной ток зарядного устройства соответствует указанной силе тока на выходе устройства.

Техническое обслуживание и чистка

Изделие не требует технического обслуживания и его можно чистить только с помощью чистой и мягкой ткани без применения агрессивных чистящих средств или химических веществ, чтобы избежать повреждения изделия.

ИНФОРМАЦИЯ О НАДЕЖНОЙ УТИЛИЗАЦИИ УСТРОЙСТВА

В соответствии со ст. 26 Постановления правительства № 49 от 14 марта 2014 г. "Осуществление Директивы 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE)" и Постановлением правительства № 188 от 20 ноября 2008 г. с изменениями, внесенными Постановлением правительства № 27 от 15 февраля 2016г.

Символ перечеркнутого мусорного контейнера, нанесенный на устройство или на его упаковку, означает, что по окончании срока службы изделие должно быть утилизировано отдельно от других отходов, чтобы предотвратить его соответствующей переработке и рециркуляции. Запрещено утилизировать отходы электрического и электронного оборудования как бытовые отходы, на что указывает условный знак, нанесенный на изделие и/или на его упаковку. Данные отходы подлежат раздельному сбору, организованному муниципалитетами, или могут быть возвращены розничному дистрибьютору, если приобретается новое устройство такого же типа.

Декларация Соответствия □ SBS

Изготовитель, SBS, заявляет, что данное оборудование соответствует директивам RED 2014/53/ЕС, RoHS 2011/65/ЕС, WEEE 2012/19/ЕС. Полный текст декларации соответствия ЕС находится по следующему Интернет-адресу: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

FI OJHETA TUOTTEEN TURVALLISEEN KÄYTTÖÖN

Säilytä aina annettu ohje ja noudata niitä tuotteen ja muiden siihen liitettävien laitteiden turvallisen käytön varmistamiseksi. Käytä tuotetta ja ja laisvarusteita vain niiden aiotuun käyttöarkoituukseen ja ilmoitetuihin sähköisten ominaisuuksiin mukaisesti sekä sisätiloissa tai suojatuissa ympäristöissä vakavien vaarojen välttämiseksi. Suojaa lämmöltä, suoralta auringonvalolta, kosteudelta ja nesteiltä. Käytä vain otesten tuotteen mukana toimitettuja johtoja. Lapsel tai henkilö, joka ei voi ymmärtää mahdollista vaaraa, eivät saa käyttää tuotetta. Älä jätä tuotetta kytkettyä verkkoon tai muihin laitteisiin, kun se ei ole käytössä tai siinä epäillään vikaa. Älä pudota, murskaa, leikkaa tai käsittele tuotetta karkeasti vaaratilanteiden välttämiseksi. Älä koskaan pura tuotetta tai yritä korjata sitä, jos sinä on vika. Jos tuotteesta vuotaa nesteitä, vältä sen joutumista kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos kosketus tapahtuu, huuhtele altistunut alue välittömästi vedellä ja ota yhteyt lääkäriin. Älä jätä pakkausmateriaaleja valvomatta, etenkinä säilytyspusseja, jotka saattavat olla vaarallisia lapsille (tukehminen, nieleminen jne.). Vältä laitteiden käyttöä sähköisten lääketieteellisten laitteiden (esim. sydämentahdistimen) lähellä. Ota yhteyttä SBS:n asiakaspalveluun, jos sinulla on epäilyksiä tuotteen toimivuudesta, turvallisuudesta tai liitännäistoista. Varmista ennen matkaa, että pidike ja laite on kinnitetty kunnolla. Laimautuvalla mukupitavä avarustet pidikkeet voivat vahingoittaa helpempia pintoja: älä käytä läpinäkyvillä muovipinnoilla tai maalatuilla tai herkillä pinnoilla. Jos olet epävarma, kokeile kokeileuden huomauttamatta kohtaa ennen lopullista käyttöä. SBS ei ole vastuuta pinnoille aiheutuneista vaurioista, jotka johtuvat näiden ohjeiden noudattamatta jättämisestä. Käytä magneettipidikkeen kanssa älypuhelin suojakuorta, jonka paksuus on enintään 1 mm. Klipsipidikkeen kanssa laiteen tulee olla määritellyn vähimmäis- ja enimmäismittojen sisällä

Alloitaaksesi käytön

Varmista, että ladattava laiteen virta-arvot ovat samat kuin tuotteen ulostulossa ilmoitetut arvot. Huolto ja puhdistus

Tuote ei vaadi huoltoa, ja se tulee puhdistaa vain puhtaalla ja pehmeällä liinalla ilman syyvyyttäviä aineita tai kemiallisia tuotteita tuotteen vahingoittumisen välttämiseksi.

OJHETA LAITTEEN ASIANMUKAISEEN HÄVITTÄMISEEN

14. maaliskuuta 2014 annetun asetuksen no 49 "Sähkö- ja elektronikaaliteromusta (WEEE) direktiivin 2012/19/UE mukaisesti, muutettuna asetuksella 26 artiklan ja 20. marraskuuta 2008 annetun asetuksen no 188 mukaisesti, sellaisena kuin se on muutettuna 15. helmikuuta 2016 annettulla asetuksella no 27.

Laiteessa tai sen pakkausessa oleva yllivirtavirta roskakorjaimilla osoittaa, että tuote on käyttökänsi lopussa kerättävä erillään muusta jätteestä asianmukaisen käsittelyn ja kiertäytksen mahdollistamiseksi. Sähkö- ja elektronikkalaiteromus ei saa hävittää yhdyskuntajätteenä. Tätä on korostettu myös tuotteessa ja/tai pakkausessa olevalla symbolilla. Nämä jätetuotteet kuuluvat kiinteän järjestäytämän erillisjärjksen piiriin, tai ne voidaan palauttaa jälleenmyyjälle uuden samantyyppisen laitteen oston yhteydessä.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus □ SBS

Valmistaja, SBS, vakuuttaa, että tämä mukava otava laite on RED-direktiivin 2014/53/UE, RoHS-direktiivin 2011/65/UE ja WEEE-direktiivin 2012/19/UE vaatimusten mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavassa Internet-osoitteessa: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

D INFORMATIONEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG DES PRODUKTS

Heben Sie die Anleitung auf und befolgen Sie diese genau, um die sichere Verwendung des Produkts und anderer damit zu verbindender Geräte zu gewährleisten. Verwenden Sie das Produkt und sein Zubehör nur im Rahmen des vorgesehenen Gebrauchs und unter Respektierung seiner angegebenen elektrischen Eigenschaften sowie in überdachten/geschützter Umgebung, um ernsthafte Gefahren auszuschließen. Halten Sie es fern von Wärmeequellen, direkter Sonnenstrahlung, Feuchtigkeit und Flüssigkeiten. Verwenden Sie nur die mit dem erworbenen Produkt gelieferten Verbindungskabel. Das Produkt darf nicht verwendet werden von Kindern oder Personen, welche eventuelle Gefahren nicht erkennen können. Lassen Sie das Produkt nicht mit dem Netzwerk oder anderen Geräten verbunden, wenn es nicht verwendet wird oder wenn ein Fehler vermutet wird. Lassen Sie das Produkt nicht fallen, zerquetschen oder zerschneiden. Sie es nicht, und gehen Sie auch nicht grob damit um, um gefährliche Situationen zu vermeiden. Bauen Sie das Produkt nie auseinander und versuchen Sie auch nicht, es zu reparieren, wenn es defekt ist. Wenn eine Flüssigkeit aus dem Produkt austritt, vermeiden Sie es, dass diese mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt; falls dies doch passieren sollte, dann waschen Sie die betroffene Stelle sofort mit Wasser ab und besuchen Sie einen Arzt. Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht unbeaufsichtigt herumliegen, speziell nicht die als Hülle dienenden Plastbeutel, die für Kinder zu einem gefähr

TR ÜRÜNÜN GÜVENLİ KULLANIMINA DAİR BİLGİLER

Ürünün ve ürüne bağlıdır. Ürünün donanım aygıtının güvenli bir şekilde kullanımı sağlamak amacıyla verilen talimatlara uyun ve bu talimatları inhiyay duyduğunuzda basarmak üzere mahfaza ediniz. Herhangi bir ciddi tehlikenin inhiyay için, ürünü ve aksesuarları, yalnızca kullanma anaçlarına uygun olarak ve kapalı/kuruluş alanında, bildirilen elektrik özelliklerine dikkat ederek kullanın. Sicaklıktan, dogrudan güneş ışıqlından, nemden ve sıvıların uzak tutun. Yalnızca satin alınan ürünü biriktire teslim edinen baghlantı kablolarmı kullanın. Ürün çocuklar veya herhangi bir tehlikenin bilhıcine varmayacak kişiler tarafından kullanılmamalıdır.Ürünü kullanılmıyandıa veya arıza şüphesi olduğunda prize veya diğer cihazlara baglı bırakmayın. Tehlikeli durumlardan kaçınmak için, ürünü düzensizim, emzeyim, kesmeyim veya hırsat kullanmayın. Arızalanmış halinde ürünü asla kendi basınına onarmaya çalışmayın, ürünü atmayın. Üründen sıvı sızması durumunda, sıvım cildinizi veya gıdelerinizi temizlemek karamen. Temas edilen elden suyla yıkayın ve bir hekimde danışın. Çocukları için tehlikeli bir oyun malzemesi olduğabideğinden, toolbar başta olmak üzere, ürün abalamlarını erişilebilir yerlerde bırakmayın (doğulama, yutulma riski). Ürünü, elektrik-medikal cihazların civarında kullanmak karamen (örneğin kalp pili vb.). Ürünün kullanışma, güvenliğini veya baghlantı şeklini ilişkin bir kuykuzun olmasn durumunda, ürünü mümkün servisine bayvurun. Yola çıkamıan önce, destegin ve cihazın uyumlu şekilde tutunduklarındam emim. Yavaşcan varturulu bir destek söz konusuda olduğunda hassas yüzeyler olumsuz etkilenbilir: seffaf plastikler yüzeylerde, boyalı veya hassas yüzeylerde kullanmayın. Tereddüt halinde tımanec, kontrol panelinin görümeym bir köşesinde ürünü deneymiz. SBS, bu talimatlara uymıylamadısan dogabilecek hasarlardan dolay sorumlu tutulamaz. Manyetik yüzeyler söz konusuda olduğunda, en az 1 mm kalınlıkta bir smartphone kılıfı kullanın. Kipsu tutucu olmasn durumunda, cihazların istenen minimum ve maksimum ablatıya uygun olmaları gerekir.

Güvenete alması

Satıcı edinen cihazın akım değeriierinin ürünüün kışpında belirtilen akım değeriierine karşışık geldiğinden emim olın.

Bakım ve temizlik

Ürün herhangi bir bakım gerektirmemektedir. Hasar görmeymesi için, kimyasal ürünlerle veya güçlü temizlik malzemeleri kullanmayın. Ürünü, temiz ve yunusak bir bezle silerek temizleyebilirsiniz.

CHIAZIN ÜYÜN SEKİLİDE İMHA EDİLMİŞE YÖNELİK BİLGİLER
“2022/94/CE sayılı, elektrik ve elektronik aletlerin atıkları ilişkin ulusal yasalarla ilgili Avrupa Birliği Yönetmeliği'nin (UEEE) uygulanmasına ilişkin 14 Mart 2014 tarihli, 49 sayılı, Kararının 26. maddesinde ve 15 Subat 2014 tarihli ve 27 sayılı Kararname ile değıstirilen 20 Kasım 2008 tarihli 185 sayılı Kararname uygun olarak imha edilmelidir.

Çizge ve ambalajlar ızderine bulunan ıznen caprlı çp kutusunu seymeyin, ürünün, kulanan ımru soundsu, ıznen çirü dınuşıme tabı tutulmak ızere evsel atıklardan ayrı olarak ızderimden gerektiriyen ızide ediniz. Elektrik ve elektronik atıkları, ürünün veya/ya ürünü ambalajının ızderindeki sembolle ızide edilişigine karşı, evsel atıklarla biriktirile imha edilmeli yarıdır. Bu atıklar, belediyeler tarafından organize edilen ayrı bir toplamanın konusunu teşkil ederler veya ayrı tip eni bir donanım satin alımı sırasında perakende satıcuya teslim edilirler.

Uygunluk Beyanı ○ SBS
İmalatçı firma olan SBS, işbu belgenin konusunu teşkil eden donanımın, RED 2014/53 / E, RoHS 2011/65 / E, WEEE 2012/19 / E, EU direktiflerine uygun olduğunu beyan eder. Ürün test dokümanı satm metnini aşağıdaki İnternet adresinde bulabilirsiniz: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

SK INFORMACIJE O BEZPEČNOM POUŽIVÁNÍ VÝROBKU

Usohujte a vždy priane dodržiavajte bezpečné pokyny, aby sa zarúilo bezpečné používanie výrobku a iných pripojených zariadení. Výrobok a jeho príslušenstvo používajte výhradne v súlade so zameraným používaním, uvedenými elektrickými parametrami a v uzavretých krytých priestoroch, aby sa zabránilo vážnemu nebezpečenstvu. Držte v bezpečnej vzdialenosti od zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia, vlhkosti a kvapalín. Používajte výhradne káble, dodané vo výbave spolu s výrobkom. Dôj, že osoby, ktoré nie sú púchné uvedomí si prípadné nebezpečenstvá nesmú manipulovať s výrobkom. Nenechávajte výrobok pripojený do siete alebo k iným zariadeniam, ak sa nepoužívajú alebo v prípade poškodenia na poruchu. Zabráňte pádu, stlačeniu, rezaniu alebo hrubému zachádzaniu s výrobkom, aby ste zabránili vzniku nebezpečných situácií. Nikdy nedotýkajte výrobku, ani sa nesnažte opravovať ho, ak sa pokazí. Ak z výrobku začne vytekať kvapalina, zabráňte jej vniknutiu do oia a kontaktu s pokožkou; v každom prípade vyšetrenie opláchnite zasahnuté miesto vodou a vyhládajte lekársku pomoc. Obalový materiál, najmä plastové vrecúška nenechávajte bez dozoru, aby sa nedostali do rúk deťom. Zmenených by pre nich nebezpečné SBS ľudského tudenie, požitie atď.). Zabráňte používaniu zariadenia v blízkosti lekársckých elektrónických prístrojov (napr. kardiostimulátor). V prípade pochybností týkajúcich sa fungovania, bezpečnosti alebo spôsobov pripojenia výrobku sa obráťte na asistenčnú službu SBS. Predtým, než sa pustíte na seba upečené sa, že sú držiak a zariadenie správne upevnené. Ak ide o držiak s lepiacou priponou, pamätajte, že jej používaním sa môže poškodiť vnútorné povrchy: neaplikujte na prievätné plasty, namočte alebo čistite povrchy. V prípade pochybností urobte test na neviditeľnej časti prístrojového povrchu, až potom ju aplikujte definitívne: SBS nepreberá zodpovednosť za škody na povrchoch spôsobené neododržaním týchto upozornení. V prípade magnetického držiaku použite na smartfón kryt s hrúbkou nie väčšou ako 1 mm. V prípade držiaku so sponou sa musia v zariadení dodržiavať minimálne a maximálne predpokladané rozmery

Uvedenie do prevádzky

Upozorďte sa, že hodnoty prúdu uvedené na zariadení na nabíjanie zodpovedajú hodnotám prúdu uvedeným na výstupe z výrobku.

Údržba a čistenie

Výrobok si nevyžaduje údržbu a môže sa čistiť iba čistým mäkkým hadírkom, bez použitia agresívnych látok alebo chemických produktov, aby nedošlo k poškodeniu výrobku.

INFORMACIE PRE SPRÁVNE ZNEKONŠOVANÉ PRÍSTROJA

V mysle čl. 26 legislatívneho aktu EÚ č. 49 zo 14. marca 2014. Ykonávacia smernica 2012/19 / EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) a Legislatívneho dekrétu č. 188 z 20. novembra 2008 upraveného Legislatívnym dekrétom č. C / 27 z 15. februára 2016.

Symbol preškrtnutého kôla so odpadky na zariadení alebo na obale označuje, že sa výrobok na konci životnosti musí odovzdať do separačného odpadu, aby sa nestratil do prírody. Nenechávajte odpad ako komunálny odpad, ako je uvedené pod symbolom uvedeným na výrobku. V prípade potreby sa obráťte na miestnu samosprávu alebo organizáciu separačného zberu alebo sa môže odovzdať v maloobchodnej predajni pri kúpe nového zariadenia rovnakého typu.

Vyhľadanie o zhode ○ SBS

Výrobca SBS vyhlasuje, že uvedené zariadenie, ktoré je v súlade so smernicami EÚ RED 2014/53/EU, RoHS 2011/65/EU, WEEE 2012/19/EU. Úplné EU vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

LT INFORMACIJA SAUGIAM GAMINIO NAUDOJIMUI

Visada saugokite šias pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte saugų gaminio ir kitų prijungiamų įrenginių naudojimą. Gaminį ir jo priedus naudokite tik pagal jų paskirtį ir laikymąsi deklaruotų elektros saugų, naušnių, tiesioginės vados/apsaugoje apimkine, kad išvengtumėte rimtų pažeidimų. Saugokite nuo karščio, tiesioginės saulės šviesos, drėgmės ir sklyskų. Naudokite tik su įsigytu gaminiu tiekiamą laidą. Gaminio negali naudoti vaikų ar asmenų, negalintys suprasti jokio galingo kiti įrenginio. Nepalikite gaminio prijungto prie tinklo arba kitų įrenginių, jei jis nenaudojamas arba jei įtariate, kad sugedo. Neišmeskite, nespauskite, nepjaukite ir nesikiškite su gaminiu grubiai, kad išvengtumėte pavojingų situacijų. Niekada neįsmonituokite produkto ir nebandykite jo pataisyti, jei pastebėjote defektą. Jei iš gaminio išsija sklyskų, venkite sąlyčio su oda arba akimis; jei įvyko sąlytis, nedelsdami nuplaukite paveiktą sritį vandeniu ir pastiparkite su gydytoju. Nepikajte pavojines medžiagas be priežiūros, ypač liančių maišelių, kurie gali tapti pavojingais žalos vaikiams (ūpspringimas, nurijimas ir t. l.). Nenaudokite įrenginio šalia elektrinių medicinos prietaisų (pvz., širdies stimuliatorių). Kilus bet kokioms abejonoms dėl veikimo, saugos ir gaminio prijungimo metodo, kreipkitės į SBS klientų aptarnavimo sklyką. Prieš kiekvieną įsigijimą, kad laikotės ir prietaisus yra tinkamai pritvirtinti. Laikokitės su lipniu šaltvirbuku gali pažeisti įtaisusius paviršius: nenaudokite ant sklydinį plastikų, dažų ar įtaisų paviršių. Jei abejojate, prieš galutinai įtaisyti išbandykite pasidaryti prietaisų sklydinį iš SBS norimausia sąlygomis: už šią padaryti paviršius dėl šių nurodymų nesilaikymo. Su magnetiniu laikikliu naudokite iki 1 mm storio išmaniojo telefono dangtelį. Naudojant su spaustuks laikikliu prietaisus turi atitikti nustatytus minimalius ir maksimalius matmenis

Norėdami pradėti naudoti

Įsitikinkite, kad įkraunamo įrenginio srovės vertės yra tokios patios kaip nurodytos gaminio išvestyje.

Priežiūra ir valymas

Gaminį nereikia prižiūrėti ir jį reikięty valyti tik švaria ir minkšta šluoste, nenaudojant agresyvių priemonių arba cheminių produktų, kad nesugadintumėte produkto.

INFORMACIJA APIE TINKAMĄ ĮRENGINIO IŠMETIMĄ

Pagal 2014 m. kovo 14 d. įstatyminio dekreto 49, Direktivos 2012/19/ES dėl elektros ir elektronikos įrangos atliekų (EUA) įgyvendinimą: 26 str. 20 de. 10. lapkričio 20 d. įstatyminio dekreto Nr. 188, patvirtinto 2016 m. vasario 15 d. įstatyminio dekreto Nr. 27.

Priebruktus šukiūdėdais simboliu atli prietaisus arba at į pakotus nurodo, kad eksploataavimo pabojogės gaminto ir būti šalinas atskirti nuo kitų atliekų, kad būtų galima tinkamai išvalyti ir perdirbti. Draudžiama šalinti produktus ir elektronines įrangas atliekas kartu su buitiniams atliekoms. Tais pažeista atli produkt ir (arba) pakotus pateiktas simbolis. Šie nebenaudojami gaminiai turi būti renkami atskirai susistav su savivaldybės arba juos galims gražinti įpardavę įsigijant naują atli ties paties prietaisą.

Atitikties deklaracija ○ SBS
Priebruktus SBS patvirtina, kad nurodyta įrangą atitinka direktyvas RID 2014/53/ES, RoHS 2011/65/ E, EGA 2012/19/ E. Visas šios atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šio interneto adresu: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

PL INFORMACIJE DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYCIA PRODUKTU

Zachowajcie oraz zawsze i ściśle przestrzegajcie podanych instrukcji, aby zapewnić bezpieczne korzystanie z produktu i innych podłączanych urządzeń. Używać produktu i akcesoriów tylko do zamierzonego zastosowania i przestrzegając podanej charakterystyki technicznej oraz w chronionym środowisku, aby uniknąć poważnych zagrożeń. Trzymajcie z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego oraz płynów. Używajcie tylko kabli dostarczonych z zakupionym produktem. Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci ani osoby niepełnosprawne w stanie zardumie ewentualnego zagrożenia. Nie pozostawiać produktu podłączonego do sieci lub innych urządzeń, gdy nie jest używany lub podjęzwa się usterkę. Nie upuszczajcie, nie zgwałcie, nie naciskajcie ani nie postępowajcie nieostrożnie z produktem, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji. Nigdy nie demontować nieostrożnie ani nie próbować go naprawiać w przypadku uszkodzenia. W przypadku wycieku płynu z produktu unikajcie kontaktu ze skórą i oczami: w każdym przypadku niezwłocznie przemyć narażony obszar wodą i zasięgnąć pomocy lekarskiej. Nie pozostawiać bez kontroli oparowania, zwłaszcza torebek, które mogłyby się stać niebezpieczną zabawką dla dzieci (ryzyko uduszenia, polknięcia). Unikajcie korzystania z urządzenia w pobliżu aparatów elektromagnetycznych (np. rozrusznika serca). W przypadku wątpliwości co do działania, bezpieczeństwa lub sposobu podłączenia produktu, zwróćcie się do obsługi klienta firmy SBS. Przed rozpoczęciem jazdy należy upewnić się, że uchwyty i urządzenie są odpowiednio przymocowane. W przypadku uchwytu z przysyską samoprzylepną przysyską ta może mieć wpływ na wygląd delikatnych powierzchni: nie używajcie na przyczepnym plastiku, malowanych lub wrażliwych powierzchniach. W razie wątpliwości przed ostatecznym przymocowaniem przysyską należy wypróbować ją na niewidocznej części deski rozdzielczej; SBS nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powierzchni spowodowane nieprzestrzeganiem niniejszych założeń. W przypadku uszkodzenia magnetycznej taśmy stosować osłony na smartfony o grubości nieprzekraczającej 1 mm. W przypadku kipsów urządzenia muszą spełniać wymagania związane z wyznaczonymi minimalnymi i maksymalnymi wymiarami.

Uchowanie: Upewnić się, czy wartość prądu urządzenia do ładowania odpowiada wartości wskazanej na wyjściu produktu.

Konserwacja i czyszczenie: Produkt nie wymaga konserwacji i może być czyszczony czystą i miękką ściereczką, bez stosowania agresywnych lub chemicznych środków, które mogłyby uszkodzić produkt.

INFORMACIJE DOTYCZĄCE PRAWIDŁOWEJ UTYLIZACJI PRODUKTU: W rozumieniu art. 26 Dekretu Legislatywnego z 14 marca 2014 r. nr 49 „Aktualizacja dyrektywy 2012/19/UE dotyczącej zdytu sprzętu elektrycznego i elektroniego (WEEET)” oraz Dekretu Legislatywnego 188 z 20 listopada 2008 r. zmieniającego przez Dekret Legislatywny z 15 lutego 2016 r. nr 27.

Widniejący na urządzeniu lub jego opakowaniu symbol przekreślonego pojemnika oznacza, że po zakończeniu okresu eksploatacji produkt należy usunąć osobno od innych odpadów, aby umożliwić jego odpowiednie przetworzenie i recykling. Usuwanie żutych urządzeń elektrycznych i elektronicznych razem z odpadami komunalnymi jest zabronione, zgodnie z symbolem widniejącym na produkcie lub opakowaniu. Urządzenia takie podlegają selektywnej zbiórze organizowanej przez władze miasta lub kraju i przekazać dystrybutorowi detalicznemu w przypadku zakupu nowego urządzenia tego samego typu.

Deklaracja zgodności ○ SBS
Producent, firma SBS, oświadczacie, że niniejsze urządzenie jest zgodne z dyrektywami EUE RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności EUE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

HU A TERMÉK BIZTONSÁGOS HASZNÁLÁSÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

A termék és az egyéb csatlakoztatott eszközök biztonságos használatára érdekében drízze meg és szigorúan tartsa be a használati utasítását. A súlyos veszélyek elkerülése érdekében a termékét a tartozékokkal csak rendeltetésre szánt, a bejelölt elektromos tulajdonságokat figyelembe véve, zárvárték környezetben használja. A termék hőforrással, közvetlen napfénytől, nedvességtől és folyadékoktól távol tartandó. Csak a vásárolt termékekkel mellékelte csatlakozó kábelket használja. A termék egyetemes kábel egy lehetséges veszélyeket felmérni nem képes személeket nem használhatják. Ne hagyja a terméket a hálózatra vagy más készülékek csatlakoztatva, ha nem használja, vagy meghibásodást feltételez. A veszélyes helyzetek elkerülése végett kerülje a termék leestését, összenyomását, megvágását és érintését. A meghibásodott terméket soha ne szedje szét és ne kísérletezzen megjavítani. Ha a termékből folyadék szivárog, kerülje el a börtel vagy szemmel való érintkezést, az érintett felületet minden esetben azonnal mossa le és forduljon orvoshoz. A csomagolóanyagot, különösen a zacsókat ne hagyja felületére nélkül, mert ezek veszélyes jellekké válhatnak a gyermekek számára (fúladás, lenyelés stb.). A készüléket elektronikus rovetstestekkel eszközök (pl. pacemakerek) közelében ne használja. Ha a termék működésével, biztonságával vagy csatlakoztatásával kapcsolatos kérdés van, forduljon az SBS ügyfélszolgálatához. Elindulás előtt ellenőrizze, hogy a tartó és a készülék megfelelően van rögzítve. A tapadókorong kéréséhez a kényesebb felületeket ne használja általános kárpátmágnál, festett vagy érzékeny felületeken, mint például a kármelzert relé részen, mielőtt végleg felhelyezné: az SBS nem vállal felelősséget a felületeken a fenti utasítások be nem tartása által okozott károkért. Mágneses tartó esetén legfeljebb 1 mm vastagságú okostelefont tókat használjon. Csipsetts tartó esetén a készülékeknek meg kell felelniük az előírt minimális és maximális méretek.

Uzemebe helyezés

Ellenőrizze, hogy a feltöltendő készülek áramerőssége megegyezik a termék kimenetén feltüntetett áramerősséggel.

Karbantartás és tisztítás

A termék nem igényel karbantartást, és az esetleges károsodások elkerülése érdekében csak tisztító, rugó puhalló, agresszív szerek és vegyi anyagok használatát mellő tisztlizdón.

A KÉSZÜLEK MEGFELELŐ ÁRTALMALTANTÁSÁRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK
A 2014. március 14-én kiadott 49. számú törvényerejű rendelet. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai vonatkozás 2012/19/EU irányelv (RAEE) végrehajtásáról. 26. cikke, valamint a 2016. február 15-17. számú törvényerejű rendelet által módosított 2008. november 20-án kiadott 188 számú törvényerejű rendelet értelmezése.
A berendezésen és a csomagoláson feltüntetett áhírozott szemlémosár szimbólum azt jelzi, hogy ellátatlama van a termékét a megfelelő kezelés és újjáhasznosítás érdekében a többi hulladéktól. Külön kell gyűjtíteni. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait tilos kommunis hulladéktól ártalmatlanítani, ahogy azt a terméken és/vagy a csomagoláson feltüntetett szimbólum is jelzi. Ezeket a hulladékokat az önkormányzatok elődárásoknak megfelelően szedveleket kell gyűjtieni és azonos típusú berendezés vásárlása esetén a kiskereskedőnek vissza lehet szolgáltatni.

Megfelelő nyilvántartoz ○ SBS
Az SBS gyártó minőségben kijelenti, hogy az alábbi berendezés megfelel az Európai Uniók RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE és WEEE 2012/19/UE irányelveinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozatok teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

BG INFORMACIJE ZA BEZOPASNO UPOTREBA NA PRODUKTU

Винаги съхранявайте и изпълнявайте дадените инструкции, за да осигурите безопасна употреба на продукта и друпте свързани устройства. Използвайте продукта и неговите принадлежности само по предназначението и в съответствие с обявените електрически характеристики и в защитените помещения, за да избегнете сериозни опасности. Не се паят от топлина, тизта, пуha, нугално, агресивни шзрещи и етеги anyagok használatát mellő tisztlizdón. A készüléket elektronikus rovetstestekkel eszközök (pl. pacemakerek) közelében ne használja. Ha a termék működésével, biztonságával vagy csatlakoztatásával kapcsolatos kérdés van, forduljon az SBS ügyfélszolgálatához. Elindulás előtt ellenőrizze, hogy a tartó és a készülék megfelelően van rögzítve. A tapadókorong kéréséhez a kényesebb felületeket ne használja általános kárpátmágnál, festett vagy érzékeny felületeken, mint például a kármelzert relé részen, mielőtt végleg felhelyezné: az SBS nem vállal felelősséget a felületeken a fenti utasítások be nem tartása által okozott károkért. Mágneses tartó esetén legfeljebb 1 mm vastagságú okostelefont tókat használjon. Csipsetts tartó esetén a készülékeknek meg kell felelniük az előírt minimális és maximális méretek.

Uzemebe helyezés
Ellenőrizze, hogy a feltöltendő készülek áramerőssége megegyezik a termék kimenetén feltüntetett áramerősséggel.

Karbantartás és tisztítás
A termék nem igényel karbantartást, és az esetleges károsodások elkerülése érdekében csak tisztító, rugó puhalló, agresszív szerek és vegyi anyagok használatát mellő tisztlizdón. A készüléket elektronikus rovetstestekkel eszközök (pl. pacemakerek) közelében ne használja. Ha a termék működésével, biztonságával vagy csatlakoztatásával kapcsolatos kérdés van, forduljon az SBS ügyfélszolgálatához. Elindulás előtt ellenőrizze, hogy a tartó és a készülék megfelelően van rögzítve. A tapadókorong kéréséhez a kényesebb felületeket ne használja általános kárpátmágnál, festett vagy érzékeny felületeken, mint például a kármelzert relé részen, mielőtt végleg felhelyezné: az SBS nem vállal felelősséget a felületeken a fenti utasítások be nem tartása által okozott károkért. Mágneses tartó esetén legfeljebb 1 mm vastagságú okostelefont tókat használjon. Csipsetts tartó esetén a készülékeknek meg kell felelniük az előírt minimális és maximális méretek.

Uzemebe helyezés
Ellenőrizze, hogy a feltöltendő készülek áramerőssége megegyezik a termék kimenetén feltüntetett áramerősséggel.

Deklaráció a szövettségen ○ SBS
A gyártó, a SBS, oiasítja, hogy a jelenlegi berendezés megfelel az Európai Uniók RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE irányelveinek. A teljes szöveg a deklarációról a szövettségen az EUE webhelyén található internetes címen: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

GR ΠΑΡΟΡΟΕΣ ΤΗΝ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Οδηγίες οι οδηγίες και ακολουθήστε τις προσεκτικά για να διασφαλίσετε την ασφαλή χρήση του προϊόντος και των συσκευών που συνδέονται με το προϊόν. Χρησιμοποιείτε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μόνο για την προβλεπόμενη χρήση τους σύμφωνα με τα δηλωμένα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά τους και σε κλειστές / προστατευμένες περιοχές για να αποφευχθεί σοβαρός κίνδυνος. Κρατήστε το προϊόν μακριά από τη θερμότητα, το άμεσο ήλιο, την υγρασία και τα υγρά. Χρησιμοποιείτε μόνο τα καλώδια σύνδεσης που παρέχονται μαζί με το προϊόν που αγοράσате. Το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά ή άτομα που δεν μπορούν να αντιληφθούν το οδεύμενο κίνδυνο κατά τη χρήση του. Μην αφήνετε το προϊόν ανώθευμένο στο άκιο ή σε άλλες συσκευές όπω από ένα χρησιμοποιημένο ή σε περίπτωση απώλειας πιθανός βλάβη. Μην αφήνετε, συνδέετε, κόβετε ή χειρίζεστε οδεύο το προϊόν για να αποφευχθεί επικίνδυνος καταστροφή. Μην αποσυναρμολογείτε ποτέ το προϊόν και μην προσπαθείτε να το επισκευάσετε σε περίπτωση βλάβης. Αποφύγετε την επαφή με το δέρμα ή τα μάτια σε περίπτωση απώλειας υγρών από το προϊόν. Σε κάθε περίπτωση πληρώστε τη σχετική περιοχή με νερό και συμβουλευτείτε έναν γιατρό. Μην αφήνετε το υλικό συσκευασίας αφήλοισα, ειδικά τις συσκευές αποθήκευσης, να θα μπορούσαν να μεταστραφούν σε ένα επικίνδυνο παγίδα για τα παιδιά (σφύρα, κατάσταση κλπ.). Χρησιμοποιήστε τη χρήση του προϊόντος κατά τις ακόλουθες συσκευές (π.χ. βραχιολάκια). Επισυνάπτεται με το γυμναστικό εξοπλισμό της SBS ένα εναλλακτικό στήριγμα με τη λειτουργία, την ασφαλή και τη σύνδεση του προϊόντος. Βεβαιωθείτε ότι η βάση στήριξης και η συσκευή είναι σωστά τοποθετημένες πριν αρχίσετε να οδηγείτε. Στην περίπτωση βλάβης στήριξης με αυτοκίνητο βραχιόλι, αυτή θα μπορούσε να προκαλέσει ζημία σε ενισχυτές επένδυσης: μην την χρησιμοποιείτε σε διαοητή λήστακια. Βεβαιωθείτε ή ενισχυτές επένδυσης. Σε περίπτωση αμφιβολίας, δοκιμάστε την σε ένα κρυφό μέρος του ταχυτή πριν την τοποθετήσετε οριστικά: Η SBS δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται στις επένδυσεις λόγω της χρήσης αυτών των οδηγών. Στην περίπτωση που η βάση στήριξης είναι μηχανική δεν πρέπει να χρησιμοποιείται χωρίς τη smartphone με πάχος μεγαλύτερο από 1 mm. Στην περίπτωση που η βάση βλάβης στήριξης διαδίδει κτύπο, οι συσκευές πρέπει να ληφθούν τη είλατος, και γιμναστή προληπτικές μέτρα.

Εναρξη λειτουργίας: Βεβαιωθείτε ότι η ισχύς του ηλεκτρικού δικτύου της συσκευής που προκειται να φορηθεί αντιστοιχεί στην ισχύ του μέγιστου που αναγράφεται επί θύρα εναρξης του προϊόντος.

Στήριξη και καθαρισμός: Το προϊόν δεν χρειάζεται συντήρηση και μπορεί να καθαριστεί μόνο με ένα καθαρό, μαλακό παν χωρίς τη χρήση επιθετικών καθαριστικών ή χημικών προϊόντων για την αποφυγή βλάβης στο προϊόν.

ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΟ ΣΧΗΜΑ ΤΗΝ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. Σύμφωνα με το άρθρο 26 του κοινοποιημένου διατάγματος της 14ης Μαρτίου 2014, αριθ. 49 «Εναρμόνιση της Οδηγίας 2012/19/ΕΕ σχετικά με τη συστήση ειδών ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ» (ΑΠΗΕ)» και το κοινοποιημένο διάταγμα 188 της 20ης Νοεμβρίου 2008 που τροποποιήθηκε με το κοινοποιημένο διάταγμα της 15ης Φεβρουαρίου 2016, αριθ. 27.

Το σμβόλο του διαγραμμένου κόδου επί της συσκευής ή της συσκευασίας υποδηλώνει ότι το προϊόν μετά το τέλος της ωφέλιμης (λής) του, συμπεριλαμβανομένης της επιστροφής, πρέπει να συστήσει ειδών ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών «ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ» (ΑΠΗΕ)» και το κοινοποιημένο διάταγμα 188 της 20ης Νοεμβρίου 2008 που τροποποιήθηκε με το κοινοποιημένο διάταγμα της 15ης Φεβρουαρίου 2016, αριθ. 27.

Το σμβόλο κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EUE διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο άκιο: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

Δήλωση συμμόρφωσης ○ SBS

Η κατασκευαστική εταιρεία SBS δηλώνει ότι το προϊόν που περιέχεται στην παρούσα συσκευασία συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των Οδηγών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου RED 2014/53/UE, RoHS 2011/65/UE, WEEE 2012/19/UE. Ο πλήρης κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EUE διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο άκιο: <http://sbsmobile.com/en-gb/declaration-of-conformity.html>

LV INFORMACIJA PAR IERICIES PAREZU LIETOŠANU

Vienmēr saglabājiet un ievērojiet sniegtās instrukcijas, lai nodrošinātu drošu lietošanu un citu savienojamo ierīču drošu lietošanu. Izmantojiet izstrādājumu un tā piederumus tikai paredzētajam mērķim saskaņā ar deklarētajiem elektriskajiem parametriem un iekļautajiem aizsardzības līdzekļiem, lai izvairītos no nepietiekama apdraudējuma. Sagatiet no karstuma, tiešas saules stariem, mitruma un šķidrūmim. Izmantojiet tikai iegādātā izstrādājuma komplektācijā iekļautos kabeļus. Izstrādājumu nedrīkst bērnai vai personai, kas nespēj izprast iespējamo apdraudējumu. Nestājat izstrādājumu savienotu ar tīklu vai citām ierīcēm, kad tas netiek lietots, lai pastāv aizdomas par darbības kļūdu. Lai izvairītos no bīstamām situācijām, izstrādājumu nedrīkst nomest, salauzt, sagriezt vai apieties ar to pavisā. Nekad neizjauciet izstrādājumu un nemiņiet to salabot defektā gadījumā. Ja no izstrādājuma izplūst šķidrums, izvairieties no saskarses ar ādu vai acīm; ja notikusi saskare, nekavējoties nomazgājiet skarto zonu ar ūdeni un konsultējieties ar ārstu. Netīrīšanas bez uzturabūs iepakojuma materiālu, īpaši uzglabāšanas maisiņus, kas ir potenciāli bīstama rotaļlieta bērniem (aizsērās, norīšanas risks utt.). Netīrīšanas ierīcē elektroniskajiem ierīcēm (piem. sirds stimulātoriem) tuvumā. Sazinieties ar SBS klientu atbalsta nodaļu, ja jums ir šaubas par izstrādājuma darbību, drošību vai savienošanas veidu. Pirms celjuma palācieties, lai turējājs ir ierīce ir pavisā nostādīta. Turētāji ar līmējumu stiprinājumu piesietiekuma veidā var sabojāt smalkākas virsmas: nelietojiet uz caurspīdīgām plastmasas, krosām vai jutīgām virsmām. Ja rodas šaubas, pirms galīgas pieņemšanas izmēģiniet to uz stieptas plānās SBS neuzņemams ābolu par virsmu bojamajam, kas radušies, neievierojot šos norādījumus. Izmantojiet magnētisku turētāju, izstrādājot vietliatūru vāciņu, kura biežums ir līdz 1 mm. Izmantojiet saprasu turētāju, izvērtējot jāatbilst noteiktajam minimālajam un maksimālajam izmēram.

Lai sāktu lietot

Palācieties, lai uzdevāmās ierīces stāvās vērtības ir lādas pašas kā uz izstrādājuma uzdevās norādītās vērtības.

Aklope un tīrīšana

Izstrādājuma mē nepieciešama aklope, un to drīkst tīrīt tikai ar tīru un mīkstu drānu, netīrīdamot stipras ledarības līdzekļus vai ķīmiskus produktus, lai izvairītos no izstrādājuma bojāņem.

INFORMACIJA PAR IERICIES PAREZU UTYLIZACIJU

Saskaņā ar 26. pantu 2014. gada 14. marta Likumdosanas dekrēta Nr. 49 "Direktīvas 2012/19 / EUE par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EUA) īstenošana" un 2008. gada 20. novembra Likumdosanas dekrēta Nr. 188, kas grozīts ar 2016. gada 15. februāra Likumdosanas dekrētu, 27.

Nosvītrotās atkritumu konteinera simbolis uz ierīces vai tās iepakojuma norāda, ka izstrādājums pēc tā lietošanas laika beigm ir jāsavāc atsevišķi no citiem atkritumiem, lai nodrošinātu pareizu atpārdi ar pārstādri. Aizliegts izmett elektrisko un elektronisko ierīču atliekas kā sadzīves atliekas. Ja izstrād